

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

## Hotel Valsana

### 7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna

Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Spezialitätenrestaurant **Chesa Valsana**

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser Waldpark / Kinderspielplatz. Kunstseilbahn vor dem Hotel.

#### Januarskipakete

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

Telefon 081 / 31 2151 Telex 74232



## Palace Hotel und Chesa Veglia St. Moritz

Telefon 082 / 2 11 01 Telex 74424

## SAMEDAN

### Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

**Hallenbad.** Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tgetgel

Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74641

## Verenahof Hotels

**Baden** bei Zürich

Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermo-Schwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056/225251.

Oeffnungszeiten des Schwimmbades:

Montag – Sonntag 08.00 – 20.00,  
Dienstag – Donnerstag bis 22.00.

### Thermal-Bad



## WALDHOTEL-NATIONAL 7050 AROSA

160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Waldpark gelegen.

Das Haus mit der idealen Lage für den Skifahrer und Spaziergänger. Hallenbad 28 Grad. Sauna, Massage, Coiffeur im Hause.

Täglich Musik und Tanz, Bar. Anstelle der «Vollpension» die moderne Lösung des Brunch serviert bis 12.00 Uhr in unserem Restaurant, Nachmittags-Tee und Diner. Jede Woche Candle-light oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Hausgäste.

Tel. Reception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

3901

## Saas-Grund

bei Saas-Fee

neuerbautes

## Hotel Hallenbad Touring

Kein Hotel der Gegend bietet Ihnen soviel wie das ruhig gelegene Hotel Touring mit Unterwassermassage, Wellenbad, Fitnessraum, finnische Sauna, Solarium, Luftsprudelbad, im Sommer Mini-Golf, und trotzdem sehr preisgünstig. Januar, September, Oktober 10 % Ermässigung und alle Einrichtungen im Preise. Nähe Skiliften.

Telefon 028 / 4 87 75, Familie J. Bumann

**Kur hotel therme bad vals**

7132 Vals Telefon 086. 51181  
Graubünden Telex CH 74294

### Anti-Stress-Ferien

Unterbrechen Sie den täglichen Stress und stehen Sie einmal in Vals 1250 Meter über den Dingen. Unser Hotel ist genau richtig für Leute, die viel leisten müssen und sich deshalb ab und zu etwas Ruhe leisten sollten.

Und diese Ruhe – die gibt es in Vals. Mitten in der grossartigen Berglandschaft Graubündens. Natürlich können Sie auch richtig aktive Ferien bei uns verbringen: z.B. Schlittenfahren, Eislaufen, Skifahren. Schwimmen im wohltemperierten Thermal-Mineral-Hallen- und Wellenfreibad, Billardspielen, Kegeln, Tanzen, Spaziergehen oder... wie gesagt, einfach Ruhe haben.

Verlangen Sie bitte unverbindlich Auskunft über Ihre Ferien nach Mass direkt beim Hotel oder durch die Reservierungszentrale: Postfach 265, 8027 Zürich, Telefon 01/35 08 70, Telex: 54 720

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuezeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093/35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

Neuestes Erstklasshotel  
von Zermatt

## Hotel Nicoletta Zermatt

Erstklassig — 110 Betten — 60 Zimmer  
alle mit Bad oder Dusche.

Grill-Panorama-Bar — Carnotzet — Kinder-  
spielzimmer.

Hallenschwimmbad 28° — Saunas — BBC-  
Höhensonne — Solariums.

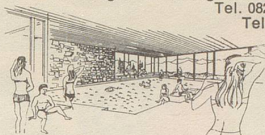
Gegenüber Eis- und Curlingplatz und  
Sammelplatz Schweiz. Ski-Schule.

Verbilligte Arrangements während Zer-  
matter Wedelkursen im Januar.

Direktion: Werner Seeholzer  
Tel. 028/7 85 33 Telex: 38108

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082/4 53 31  
Telex 74444



Hallenschwimmbad 7,5/8,5 x 20 m,  
28° C. Kristallklares Wasser dank  
Aufbereitung mit Ozon (ohne  
Chlor).

Neu: Aufenthalts- und Tagungs-  
raum «Sunny Corner»  
Kinderspielzimmer: «Max + Moritz»

# Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
**Quellenhof Kur- und Golfhotel**  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085/9 18 03

**Grand-Hotel Hof Ragaz**  
Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085/9 15 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermalschwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

**Thermal-Bad**

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV.

Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse. Autoeinstellhalle.  
Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten  
für Konferenzen und Hochzeiten oder  
sonstige Anlässe.  
Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

Günstige Winterarrangements  
à Fr. 410.— / Fr. 455.—  
7 Tage Vollpension inklusive Skilift- und  
Bergbahnen-Abonnements.

Dir. P. Omlin-Pfeiffer, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041/78 11 88 und 78 16 66

## Hotel Montana Samnaun

1850 m ü. M. Unterengadin

Anfänger- und Familienparadies.  
Erlernen Sie bei unseren Skischul-  
Spezialisten Skifahren und lassen  
Sie sich in unserem Hause zu äus-  
serst günstigen Bedingungen ver-  
wöhnen. Z. B. im Januar: Spez. Ski-  
woche zu Fr. 399.—. Zimmer mit  
Bad, WC, Radio, Tel., Balkon.  
7 Tage Vollpension. 10 Halbtags-  
lektionen Skischule, unbeschränkte  
Skilift- und Hallenbadbenützung.

Familie H. Zegg-Freytag,  
Tel. 084/9 51 93

### Erholung und Sport

durch Skifahren sowie Bade-  
freuden im Thermalbad

oder eigenem Hallenschwimmbad

## HOTEL CRISTAL



Haus neuestigsten Ranges  
alle Zimmer mit Bad oder Dusche  
Balkon, Telefon, Radio und TV  
Günstige Wochen-Arrangements  
ab Fr. 295.—

Ch. Zölch, Dir., Tel. 085/9 28 77  
Telex 74374

## Arth am See

### Seehotel Adler

**Panorama-Hallenbad**  
mit einzigartiger Rundschau auf Rigi  
und Zugersee  
Unterwasser-Massage und Saunas.

**Adlerhorst-Grillroom**  
Terrassenrestaurant und Bar.  
Exquisite Spezialitäten.

Beste Fischküche am Platz.  
85 Betten mit neuestem Komfort.  
Sehr geeignet für Seminare und  
Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041/82 1250

### Zwischen Säntis und Churfirnen: Für Fitness-Ferien ins Hotel Hirschen.

Einmal ungezwungen in Sonne und  
Schnee des reizvollen Toggenburgs nach  
Herzenslust Ferien machen. Im modernen  
Hotel ein willkommener Gast sein. Mit-  
machen in der neuen Fitness-Station, im  
eigenen Hallenbad mit Sauna. Curling-  
spielen, skifahren, langlaufen, schlitt-  
schuhlaufen. Leute treffen, die sich im  
Dancing, an der Discothek oder beim  
Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man  
im Hotel Hirschen sein.  
Voll-, Halbpension  
Garni ab Fr. 26.—

**Hotel  
HIRSCHEN**  
9658 Wildhaus  
Tel. 074/5 22 52



## Zurzach

der Gesundheitsquell  
mit Freiluftbad und

### Turmhotel

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmhotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotels der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056/49 24 40

**Thermal-Bad**